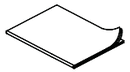
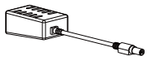
1 Package Content ● Packungsinhalt ● Contenu ● パッケージの説明 ● 包装说明 ● 包装说明

Docking Station
Dockingstation
Produit
製品本体
產品主體
产品主体



Instruction Manual
Bedienungsanleitung
Manuel d'utilisation
説明書
說明書
说明书

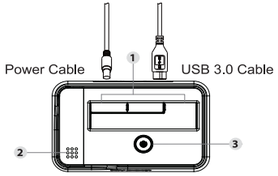


AC Adapter
Netateil
Alimentation
電源アダプター
電源供應器
电源供应器

USB 3.0 Cable
USB 3.0 Kabel
Câble USB 3.0
USB 3.0 **ケーブル**
USB 3.0 線
USB 3.0 线

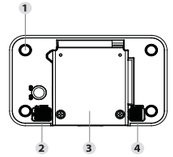
4-Pin Power Cable (For use with 3.5" IDE HDD)
4-Pin Stromkabel (Für Gebrauch mit 3.5" IDE HDD)
Câble d'alimentation 4 Pin (pour l'utilisation de disque dur 3,5" IDE)
4ピン電源ケーブル（3.5" IDE HDDと共に使用）
4Pin 连接线（用于3.5" IDE HDD）

2 Docking Top Panel Information ● Dockingstation(Oberseite) ● Description du Dessus ● ドッキング上面パネルの情報 ● 頂面圖示 ● 顶面图示



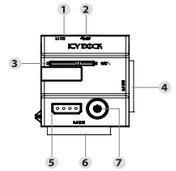
1. 2-Part Dust Cover
   Staubschtz
   Couvercle
   2つの部分からなるダストカバー
   防塵蓋
   防尘盖
2. Hard Drive Eject Button
   Festplattenauswurftaste
   Bouton d'éjection
   ハードドライブのイジ ェクトボタン
   頂出按键
   顶出按键
3. Power Button
   An-/Aus-Schalter
   Bouton d'alimentation
   電源ボタン
   電源按键
   电源按键

3 Docking Bottom Panel Information ● Dockingstation(Unterseite) ● Description du Dessous ● ドッキング下面パネルの情報 ● 底面圖示 ● 底面图示



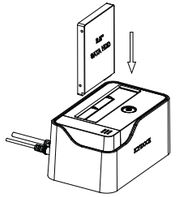
1. Rubber Pad
   Gummifüße
   Caoutchouc antidérapant
   ラバーパッド
   防滑腳墊
   防滑脚垫
2. IDE / SATA Hard Drive Adapter Release Switch
   IDE / SATA Festplattennadapter Entnahmeschalter
   Interrupteur
   IDE / SATAハードドライブアダプタリリーススイッチ
   調整器開關
   调整器开关
3. IDE / SATA Hard Drive Adapter
   IDE / SATA Festplattennadapter
   Adaptateur
   IDE / SATAハードドライブアダプタ
   調整器
   调整器
4. IDE / SATA Hard Drive Adapter Lock Switch
   IDE / SATA Festplattennadapter Verriegelung
   Vérouillage
   IDE / SATAハードドライブアダプタロックスイッチ
   調整器鎖開關
   调整器锁开关

4 IDE / SATA Hard Drive Adapter Information ● IDE / SATA Festplattenadapter ● Description de l'adaptateur ● IDE / SATAハードドライブアダプタの情報 ● 調整器圖示● 调整器图示

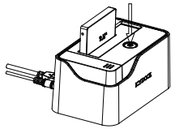


1. DC Port
   Stromanschluss
   Connecteur d'alimentaion
   DC ポート
   電源接口
   电源接口
2. USB 3.0 Port
   USB 3.0 Anschluss
   Connecteur USB 3.0
   USB 3.0 ポート
   USB3.0 接口
   USB3.0 接口
3. SATA Port
   SATA-Anschluss
   Connecteur SATA
   SATA ポート
   SATA 接口
   SATA 接口
4. 2.5" IDE Port
   2.5" IDE-Anschluss
   Interface 2.5" IDE
   2.5" IDE ポート
   2.5" IDE 接口
   2.5" IDE 接口
5. 4-Pin Power Port (For use with 3.5" IDE HDD)
   4-Pin Stromanschluss(Für Gebra 3.5" IDE HDD)
   Connecteur 4 Pin (pour disque dur 3,5" IDE)
   4ピン電源ポート（3.5" IDE HDD と共に使用）
   4Pin 電源接口（用於 3.5" IDE HDD）
   4Pin 电源接口（用于 3.5" IDE HDD）
6. 3.5" IDE Port
   3.5" IDE-Anschluss
   Interface 3,5" IDE
   3.5" IDE ポート
   3.5" IDE 接口
   3.5" IDE 接口
7. Adapter Power Button
   Ein-/Aus-Schalter des Adapters
   Bouton d'alimentation de l'adaptateur
   アダプタ電源ボタン
   調整器電源按鍵
   调整器电源按键

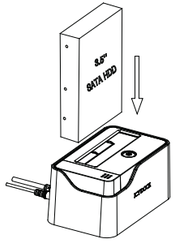
5 Docking Device Instruction ● Gebrauchsanleitung Dockingstation ● Utilisation de la Station d'acceuil ●ドッキングデバイス取扱説明 ●直插座使用操作步骤●直插座使用操作步骤



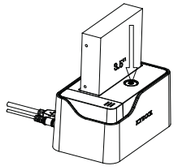
Insert the 2.5" SATA hard drive to 2.5" drive slot.
Setzen Sie die 2.5" SATA Festplatte in den 2.5" Laufwerksslot ein.
Inserez le disque ur 2.5" SATA verticalement
2.5" SATA ハードドライブを 2.5" ドライブスロットに差し込みます。
将 2.5"SATA HDD 垂直插入2.5"硬碟插槽
将 2.5"SATA HDD 垂直插入2.5"硬碟插槽



Press the power button to turn on the device.
Dr cken Sie den An-/Aus-Schalter um das Geräteinzuschalten
Appuyez le bouton d'amimentation pour démarrer
電源ボタンを押してデバイスの電源をオンにします。
按下电源按键以开启电源
按下電源按鍵以開啟電源



Insert the 3.5" SATA hard drive to 3.5" drive slot.
Setzen Sie die 3.5" SATA Festplatte in den 3.5"Laufwerksslot ein.
Inserez le disque dur 3.5" SATA verticalement
3.5" SATA ハードドライブを 3.5" ドライブスロットに差し込みます。
将3.5"SATA HDD 垂直插入硬碟插槽
将3.5"SATA HDD 垂直插入硬碟插槽



Press the power button to turn on the device.

Dr cken Sie den An-/Aus-Schalter um das Gerät einzuschalten.

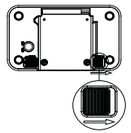
Appuyez le bouton d'amimentation pour démarrer

電源ボタンを押してデバイスの電源をオンにします。

按下電源按鍵以開啟電源

按下电源按键以开启电源

6 IDE / SATA Adapter Instruction • GebrauchsanleitungIDE/SATA Adapter • Utilisation de l'adaptateur • IDE / SATAアダプタ取扱説明 • 調整器使用操作步驟 • 调整器使用操作步骤



Switch the "Lock Switch" following the arrow to unlock

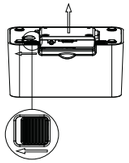
öffnen Sie die Verriegelung in pfeilrichtung.

Déverrouillage dans le sens de la flèche pour ouvrir

矢印に従って「ロックスイッチ」を切り替えてロック解除する

往箭頭方向扳開 Lock 開關

往箭头方向扳开 Lock 开关



Hold the "Release Switch" following the arrow, then pull out the IDE / SATA Hard Drive Adapter.

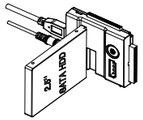
Halten Sie den Entnahmeschalter in pfeilrichtung und ziehen Sie den IDE / SATA Festplattenadapterheraus.

Maintenez ouvert en appuyant sur l'interrup-teur dans le sens de la flèche avec une seule main. Sortez l'adaptateur avec votre autre main.

矢印に従って「リリーススイッチ」を押し下げながら、IDE / SATA ハードドライブアダプタを引き出します。

単手使 Open 開關往箭頭方向扳開並保持開啟狀態。另一隻手往上摳出調整器。

单手使 Open 开关往箭头方向扳开并保持开启状态。另一只手往上抠出调整器。



Connect with 2.5" SATA Hard Drive

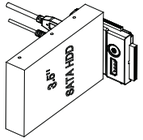
Anschließen einer 2.5" SATA Festplatte

Utilisation de disque dur 2.5"SATA sur l'adaptateur

2.5" SATA ハードドライブに接続する

在調整器上使用 2.5" SATA HDD

在调整器上使用 2.5" SATA HDD



Connect with 3.5" SATA Hard Drive

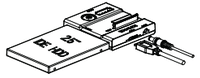
Anschließen einer 3.5" SATA Festplatte

Utilisation de disque dur 3,5“ SATA sur l'adaptateur

3.5" SATA ハードドライブに接続する

在調整器上使用 3.5" SATA HDD

在调整器上使用 3.5" SATA HDD



Connect with 2.5" IDE Hard Drive

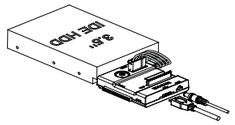
Anschließen einer 2.5" IDE Festplatte

Utilisation de disque dur 2,5“ IDE sur l'adaptateur

2.5" IDE ハードドライブに接続する

在調整器上使用 2.5" IDE HDD

在调整器上使用 2.5" IDE HDD



Connect with 3.5" IDE Hard Drive (Requires 4Pin Power Cable)

Anschließen einer 3.5" IDE Festplatte（ben tigt 4-Pin Stromkabel）

Utilisation de disque dur 3,5“ IDE sur l'adaptateur (Connexion d'un câble d'alimentation 4 Pin nécessaire)

3.5" IDE ハードドライブに接続する(4ピン電源ケーブルを必要とする)

在調整器上使用 3.5" IDE HDD（需連接 4Pin 電源線）

在调整器上使用 3.5" IDE HDD（需连接 4Pin 电源线）

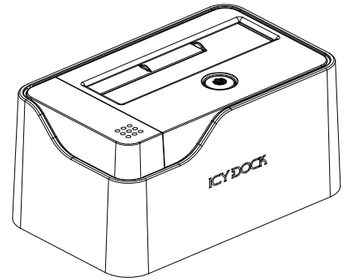
NOTE • HINWEIS • Remarques • お知らせ • 注释 • 备注 :

- ICY DOCK will not be liable for any software, hardware, or data stored within or interfacing with ICY DOCK products which results in damage or malfunction. ICY DOCK will only be responsible for repairs and services of ICY DOCK products. For further questions or concerns about ICY DOCK products, please visit us at www.icydock.com.
- Für den Verlust von auf unseren Produkten oder mit Hilfe unserer Produkte gespeicherten Daten oder Schäden durch jegliche Software oder Hardware die mit unseren Produkten verbunden ist, ist ICY DOCK nicht verantwortlich.ICY DOCK übernimmt nur für die Reparatur von und Dienstleistungen für ICY DOCK Produkte Verantwortung, Für weitere Fragen im Zusammenhang mit ICY DOCK Produkten besuchen Sie bitte http://www.icydock.de.
- Les spécifications de nos produits sont succeptibles d'être modifiés sans préavis. En cas de mauvaise utilisation, notre société ne pourrait être tenue responsable des dommages éventuels occasionnés à d'autres matériels, autre que nos propres produits. Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur nos produits, vennez visiter notre site : http://www.icydock.com
- 本商品の使用の誤りによって他の設備に故障が発生する場合、弊社は本商品を修理する責任だけを負います。他の設備の損害に対して一切の責任を負いません。お問い合わせのお客様は弊社のホームページ：WWW.icydock.comへアクセスしてください。
- 如因不當使用本產品進而造成其他相關設備之故障，本公司僅負擔自屬產品之修善責任，造成其他設備毀損概不負責。如欲知更多產品資訊，歡迎上網流覽本公司網站：www.icydock.com。
- 如因不当使用本产品进而造成其它相关设备之故障，本公司仅负担自属产品之修善责任，造成其它设备毁损概不负责。如欲知更多产品资讯，欢迎上网浏览本公司网站：www.icydock.com。

MB981U3-1SA USB 3.0

2.5"/3.5" SATA & IDE Hard Drive Docking Station

Start Here →



ICY DOCK®

www.icydock.com

Copyright © 2010 ICY DOCK International. All Rights Reserved. 6501561 VER. 1.0